2025/1231

2025.6.20.

AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG, ÉS MÁSRÉSZRŐL NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA KÖZÖTTI KERESKEDELMI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS 8. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK Q) PONTJÁVAL LÉTREHOZOTT HALÁSZATI SZAKBIZOTTSÁG 1/2025 HATÁROZATA

(2025. június 19.)

az egyes Felek által a másik Fél hajói számára a 2026. július 1. és 2038. június 30. között a vizein folytatott halászathoz biztosított hozzáférés szintjére és feltételeire vonatkozó rendelkezésekről [2025/1231]

A HALÁSZATI SZAKBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 508. cikke (2) bekezdésének d) pontjára, valamint az említett cikket értelmező, 2025. június 18-i partnerségi tanácsi határozatra,

mivel:

(1) A megállapodás 38. mellékletében előírt kiigazítási időszak, amely alatt mindegyik Fél engedélyezi a vizeihez való teljes hozzáférést a másik Fél hajói számára, hogy ott halásszanak, 2026. június 30-án véget ér.

(2) A megállapodás 2026. június 30. után alkalmazandó 500. cikkének (1) bekezdésével összhangban amennyiben megegyezés született a teljes kifogható mennyiségekről, mindkét Fél engedélyezi a másik Fél hajóinak, hogy az adott évben halászatot folytassanak az érintett ICES-alterületeken található vizein, és ezt a hozzáférést az éves konzultációk során meghatározott szinten és feltételek mellett kell megadni.

(3) A Felek megállapodnak abban, hogy rendelkezéseket állapítanak meg a 2026. július 1. és 2038. június 30. közötti hozzáférés szintjére és feltételeire vonatkozóan, amelyeket a megállapodás 500. cikke (1), (4) és (5) bekezdésének alkalmazásában meghatározott hozzáférési szintnek és feltételeknek kell tekinteni annak érdekében, hogy az említett időszakban többéves hozzáférést biztosítsanak egymás vizeihez halászat céljából, beleértve a megállapodás 499. cikke alapján meghatározott ideiglenes teljes kifogható mennyiségek esetét is.

(4) Ez a határozat nem érinti a Feleknek a megállapodás 35. és 36. mellékletében a 2026-tól kezdődő időszakra meghatározott részesedéseit, valamint a megállapodás 37. mellékletének rendelkezéseit.

(5) A 2025. május 19-i egyetértési megállapodásban az Európai Bizottság és az Egyesült Királyság tudomásul vette azt a politikai megállapodást, amely 2038. június 30-ig biztosítja az egymás vizeihez való teljes kölcsönös hozzáférést halászat céljából,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ez a határozat megállapítja az egyes Felek által a másik Fél hajói számára a vizein folytatott halászat céljából biztosított hozzáférés szintjére és feltételeire vonatkozó rendelkezéseket, amelyeket a megállapodás 500. cikke (1), (4) és (5) bekezdésének alkalmazásában meghatározott hozzáférési szintnek és feltételeknek kell tekinteni. Az egyértelműség érdekében: e határozat nem érinti a megállapodás 500. cikkének (2) bekezdését.

2. cikk

(1) Amennyiben megegyezés született a teljes kifogható mennyiségekről, mindkét Fél engedélyezi a másik Fél hajóinak a következőket:

a) teljes hozzáférés a megállapodás 35. mellékletében és 36. mellékletének A., B. és F. táblázatában felsorolt állományok halászatához egymás kizárólagos gazdasági övezetében és a Felek vizein az ICES 4c és 7d-g körzetben az alapvonaltól számított 6–12 tengeri mérföld között olyan szinten, amely észszerűen arányos a Feleknek a teljes kifogható mennyiségekből való részesedésével;

b) teljes hozzáférés egymás kizárólagos gazdasági övezetében és a Felek vizein az ICES 4c és 7d-g körzetben az alapvonaltól számított 6–12 tengeri mérföld közötti, kvótán kívüli állományok halászatához olyan mennyiségben, amely megfelel legalább az adott Fél által 2012. és 2016. között a másik Fél vizeiből kifogott hal átlagos mennyiségének.

Az a) és a b) pont alkalmazásában az ICES 4c és 7d-g körzetben az alapvonaltól számított 6–12 tengeri mérföld közötti halászathoz való teljes hozzáférés annyiban vonatkozik a jogosult hajókra, amennyiben az egyes Felek jogosult hajói 2020. december 31-én hozzáféréssel rendelkeztek az említett vizekhez. A „jogosult hajó” kifejezés jelentése azonos az 500. cikk (4) bekezdése szerinti „jogosult hajó” jelentésével, az 500. cikk (4) bekezdése c) pontjának alkalmazásában meghatározottak szerint.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában meghatározott hozzáférést akkor is meg kell adni, ha a 35. mellékletben vagy a 36. melléklet A. és B. táblázatában felsorolt valamely állomány egy adott év december 20-án nem rendelkezik elfogadott teljes kifogható mennyiséggel, és mindkét Fél a megállapodás 499. cikke alapján ideiglenes teljes kifogható mennyiséget határozott meg. Ugyanez vonatkozik értelemszerűen az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott, kvótán kívüli állományokhoz való hozzáférésre is.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben meghatározott rendelkezések nem tartalmazzák a Felek közötti pénzügyi kötelezettségvállalásokat és kvótaátadásokat.

3. cikk

A Felek az átláthatóság érdekében belefoglalhatják a 2. cikkben meghatározott rendelkezéseket a megállapodás 498. cikkének (6) bekezdésében említett éves halászati konzultációk írásbeli jegyzőkönyvébe.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2026. július 1-jétől kell alkalmazni. Ez a határozat 2038. június 30-án hatályát veszti, kivéve, ha a halászati szakbizottság határozatot fogad el a meghosszabbításáról.

Kelt Brüsszelben és Londonban, 2025. június 19-én.

a halászati szakbizottság részéről
a társelnökök
Eva María CARBALLEIRA FERNANDEZ
Mike DOWELL